

Briselē, 2018. gada 17. decembrī
(OR. en)

15234/18

Starpiestāžu lieta:
2018/0391(NLE)

ENV 861
MI 948
WTO 326
CHIMIE 89

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Projekts – Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Roterdamas konvencijas Pušu konferencē attiecībā uz atbilstības procedūrām – pieņemšana

1. Roterdamas konvencija par procedūru, saskaņā ar kuru starptautiskajā tirdzniecībā dodama iepriekš norunāta piekrišana attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem ("Konvencija"), par kuru sarunas tika vestas ANO Pārtikas un lauksaimniecības organizācijas paspārnē, tika pieņemta 1998. gada 10. septembrī Roterdamā, un stājās spēkā 2004. gada 24. februārī. Savienība to noslēdza ar Padomes Lēmumu 2006/730/EK ¹. Konvencijas mērķis ir veicināt pušu kopīgu atbildību un centienus sadarboties starptautiskajā tirdzniecībā ar bīstamām ķīmiskajām vielām, lai aizsargātu cilvēka veselību un vidi un veicinātu minēto vielu lietošanu videi nekaitīgā veidā.

¹ OV L 299, 28.10.2006., 23.–25. lpp.

2. Konvencijas 17. pantā teikts, ka "Pušu konference, cik ātri vien iespējams, izstrādā un apstiprina procedūras un institucionālos mehānismus, kas vajadzīgi, lai konstatētu neatbilstību šīs konvencijas noteikumiem un paredzētu pasākumus, kas jāveic attiecībā uz pusēm, kuras nenodrošina atbilstību". Lai arī kopš 2006. gada Pušu konference ir vairākkārt mēģinājusi vienoties par atbilstības procedūrām, līdz šim tas nav izdevies.
3. Atkārtoti mēģinot izpildīt Konvencijas 17. panta prasības, vairākas Konvencijas Puses ² ierosināja, lai tekstu, kas iekļauts minētā Padomes lēmuma papildinājumā ³, apsvērtu Pušu konferences devītajā sanāksmē, kura paredzēta no 2019. gada 29. aprīļa līdz 10. maijam Ženēvā.
4. 2018. gada 19. novembrī Komisija iesniedza Padomei priekšlikumu Padomes Lēmumam par attiecīgo nostāju, kas Pušu konferences devītajā sanāksmē jāieņem Eiropas Savienības vārdā ⁴. Vides jautājumu darba grupa (*WPE*) priekšlikumu izskatīja 2018. gada 23. novembrī. 2018. gada 3. decembrī visas delegācijas neoficiālas klusēšanas procedūras rezultātā vienojās par prezidentvalsts kompromisa tekstu ⁵.
5. Tādēļ Pastāvīgo pārstāvju komitejai tiek ierosināts ieteikt, lai Padome:
 - kādā no turpmākām sanāksmēm kā darba kārtības "A" punktu pieņemtu lēmumu, kas juristu lingvistu sagatavotā galīgajā redakcijā izklāstīts dokumentā 15143/18 + ADD 1;
 - saskaņā ar LESD 218. panta 10. punktu par savu lēmumu informētu Eiropas Parlamentu.

² Gana, Jordānija, Kanāda, Kolumbija, Kostarika, Mali, Nigērija, Peru, Šveice, Taizeme, Tanzānijas Savienotā Republika un Zambija.

³ Dok. 15143/18 ADD 1.

⁴ Dok. 14481/18 + ADD 1.

⁵ Dok. 14974/18.